

Galician (galego)

Sinhala ()

Ritos introdutoriais

Signo da cruz

No nome do Pai, e do Fillo e do Espírito Santo.

Amén

Saúdo

A grazá do noso Señor Xesucristo,
E o amor de Deus, e a comuñón
do Espírito Santo estar contigo
todos vós.

E co teu espírito.

Acto penitencial

INDITHIED ACT

Irmáns (irmáns e irmás),
recoñecemos os nosos pecados, E
así prepararnos para celebrar os
misterios sagrados.

Confeso a Deus todopoderoso E
para ti, meus irmáns, irmás, que
pecou moito, Nos meus
pensamentos e nas miñas
palabras, no que fixen e no que
non fixen, a través da miña culpa,
a través da miña culpa, a través
da miña culpa más grave; Polo
tanto, pregúntolle a Bendita María
en constante virxe, Todos os
anxos e santos, E ti, meus irmáns,
irmás, para rezar por min ao
Señor o noso Deus.

Que Deus todopoderoso teña
piedade de nós, Perdoa os nosos
pecados, E lévanos á vida eterna.

Amén

Kyrie

Galician (galego)

Sinhala ()

Señor, ten piedade.

Señor, ten piedade.

Cristo, ten piedade.

Cristo, ten piedade.

Señor, ten piedade.

Señor, ten piedade.

Gloria

Gloria a Deus no máis alto, e na

terra paz á xente de boa vontade.

Logámosche, Bendicímosche,

Adorámosche, glorificámosche,

Dámosche grazas pola túa gran

gloria, Señor Deus, rei celestial,

Deus, Pai Todopoderoso. Señor

Xesucristo, só Fillo, Señor Deus,

cordeiro de Deus, fillo do Pai,

quítate os pecados do mundo, ten

piedade de nós; quítate os

pecados do mundo, recibe a nosa

oración; estás sentado á man

dereita do pai, ten piedade de

nós. Só para ti son o santo, só es

o Señor, só es o máis alto,

Xesucristo, co Espírito Santo, Na

gloria de Deus Pai. Amén.

Recoller

Oran.

Amén.

Liturxia da palabra

Primeira lectura

A Palabra do Señor.

Grazas ser a Deus.

Salmo Responsorial

Galician (galego)

Sinhala ()

Segunda lectura

A Palabra do Señor.

Grazas ser a Deus.

Evanxeo

O Señor estea contigo.

E co teu espírito.

Unha lectura do Santo Evanxeo

segundo N.

Gloria para ti, Señor

O Evanxeo do Señor.

Eloxo para ti, Señor Xesucristo.

Profesión de fe

Creo nun deus, O Pai

Todopoderoso, creador do ceo e
da terra, de todas as cousas
visibles e invisibles. Creo nun
Señor Xesucristo, o único fillo de
Deus, Nado do Pai antes de todas
as idades. Deus de Deus, Luz da
luz, verdadeiro deus de
verdadeiro Deus, Begado, non
feito, consubstancial co Pai; A
través del fixérонse todas as
cousas. Para nós os homes e pola
nosa salvación baixou do ceo, e
polo Espírito Santo foi encarnado
da Virxe María, e converteuse no
home. Polo noso ben foi
crucificado baixo Pontius Pilato,
sufriu a morte e foi enterrado, e
subiu de novo o terceiro día De
acordo coas Escrituras. Ascendeu
ao ceo e está sentado á man
dereita do Pai. Chegará de novo
en gloria para xulgar os vivos e os
mortos E o seu reino non terá fin.

Galician (galego)

Sinhala ()

Creo no Espírito Santo, no Señor, no dador da vida, que procede do pai e do fillo, quen co pai e o fillo é adorado e glorificado, que falou polos profetas. Creo nunha igrexa, santa, católica e apostólica.

Confeso un bautismo polo perdón dos pecados e espero a resurrección dos mortos e a vida do mundo que vén. Amén.

Homilía

Oración universal

Rezamos ao Señor.

Señor, escoita a nosa oración.

Liturxia da eucaristía

OFERTORY

Bendito ser Deus para sempre.

Ora, Irmáns (irmáns e irmás), que o meu sacrificio e o teu pode ser aceptable para Deus, O Pai Todopoderoso.

Que o Señor acepte o sacrificio nas túas mans polo eloxio e a gloria do seu nome, polo noso ben e o ben de toda a súa igrexa santa.

Amén.

Oración eucarística

O Señor estea contigo.

E co teu espírito.

Levante o corazón.

Levantámolos ao Señor.

Imos agradecer ao Señor o noso Deus.

É certo e xusto.

Galician (galego)

Sinhala ()

Deus santo, santo, santo, Deus
dos anfitrións. O ceo e a terra
están cheos da túa gloria.
Hosanna no más alto. Bendito é
quen vén no nome do Señor.
Hosanna no más alto.

O misterio da fe.

Proclamamos a túa morte, Señor,
e profesa a túa resurrección Ata
que volvas. Ou: Cando comemos
este pan e bebemos esta cunca,
proclamamos a túa morte, Señor,
Ata que volvas. Ou: Salvanos,
Salvador do mundo, para a túa
cruz e resurrección deixounos
gratis.

Amén.

Rito de comuñón

**Ao comando do Salvador e
formado polo ensino divino,
atrevémonos a dicir:**

O noso Pai, que arte no ceo,
santificado sexa o teu nome; o
teu reino veña, o teu farase na
terra como está no ceo. Dános
este día o noso pan diario, e
perdoa as nosas faltas, Mientras
perdoamos aos que se confrontan
contra nós; e non nos leva á
tentación, Pero entregarnos do
mal.

**Entregámonos, Señor, rezamos,
de todo mal, con gracia concede
paz nos nosos días, que, coa
axuda da túa misericordia,
Podemos estar sempre libres de
pecado e a salvo de toda
angustia, Mientras agardamos a**

Galician (galego)

Sinhala ()

bendita esperanza e a chegada
do noso Salvador, Xesucristo.

Para o reino, O poder e a gloria
son túa agora e para sempre.

**Señor Xesucristo, Quen dixo aos
teus apóstolos: Paz te deixo, a
miña paz que che dou, Non mires
os nosos pecados, Pero sobre a fe
da túa igrexa, e concede a súa
paz e unidade De acordo coa túa
vontade. Que viven e reinan para
sempre e para sempre.**

Amén.

**A paz do Señor estea contigo
sempre.**

E co teu espírito.

**Ofrecémonos mutuamente o sinal
de paz.**

Cordeiro de Deus, quítate os
pecados do mundo, ten piedade
de nós. Cordeiro de Deus, quítate
os pecados do mundo, ten
piedade de nós. Cordeiro de Deus,
quítate os pecados do mundo,
Concédenos paz.

**Velaí o cordeiro de Deus, Velaí o
que quita os pecados do mundo.
Benditos son os chamados á cea
do cordeiro.**

Señor, non son digno que debes
entrar baixo o meu tellado, Pero
só din que a palabra e a miña
alma serán curadas.

O corpo (sangue) de Cristo.

().

Amén.

Oran.

Amén.

Galician (galego)

Sinhala (ශිංහල)

Ritos finais

Bendición

O Señor estea contigo.

E co teu espírito.

Que Deus todopoderoso te
bendiga, o Pai, e o Filo e o
Espírito Santo.

Amén.

Despedimento

Sae adiante, a misa remata. Ou:
vai e anuncia o evanxeo do Señor.
Ou: vai en paz, glorificando ao
Señor pola túa vida. Ou: vai en
paz.

Grazas ser a Deus.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC